



INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ
ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

ED 2120/11

25 août 2011
Original : anglais

F

**Atelier OIC/OIAC de formation
aux statistiques**

Nairobi, (Kenya), 25 – 26 novembre 2011

1. Le Directeur exécutif par intérim présente ses compliments et a l'honneur d'informer les pays Membres africains de la tenue d'un atelier OIC/OIAC sur le recueil, l'analyse, la gestion, la transmission et le stockage des données sur le café, le vendredi 25 et le samedi 26 novembre 2011. L'atelier est organisé conjointement par l'OIC et l'OIAC et se tiendra à Nairobi (Kenya). La formation sera dispensée simultanément en anglais et en français par M. Ivan Carvalho, statisticien de l'OIC et M. Kwaku Owusu Baah, Directeur des études économiques à l'OIAC.
2. L'objectif de cet atelier est d'améliorer le respect par les pays Membres africains des règlements sur les statistiques de l'OIC et de l'OIAC et de renforcer la gestion des données sur le café servant à la formulation des politiques du secteur du café. On trouvera ci-après le programme provisoire de l'atelier.
3. Chaque participant devra verser un droit d'inscription de 250 dollars EU au titre de la participation aux frais de soutien logistique encourus par l'OIAC. La formation est ouverte aux Membres de l'OIC et de l'OIAC et aux représentants des associations du secteur privé du commerce du café en Afrique. Les Membres de l'OIC et de l'OIAC sont invités à diffuser des informations sur cet atelier auprès du secteur du café de leur pays.
4. La participation de chaque pays est limitée à deux personnes. Les participants devront être des membres du personnel technique chargé du recueil et de la gestion des données sur le café dans leurs pays, notamment la préparation des certificats d'origine et de toutes les autres données sur le café pour soumission à l'OIAC et à l'OIC.

Inscription

5. Si vous souhaitez assister à l'atelier, veuillez renvoyer, par la poste ou par courriel et avant le **31 octobre 2011** au plus tard, le formulaire ci-après, après l'avoir dûment complété à :

Secrétaire général

Organisation interafricaine du Café (OIAF),

P.O. Box CT 2865, Accra, Ghana

Courrier électronique : kwakobaah@yahoo.com

bkwaku@iaco-oiac.org

PROGRAMME PROVISOIRE

FORMATION OIC/OIAC : RECUEIL, ANALYSE, GESTION, TRANSMISSION ET STOCKAGE DES DONNÉES SUR LE CAFÉ

25 – 26 novembre 2011

Vendredi 25 novembre

09h00 - 10h00 Inscription

10h00 - 13h00 Présentation du Règlement sur les statistiques de l'OIC par Ivan Carvalho,
statisticien à l'OIC

Formation au Règlement sur les statistiques : Certificats d'origine (document
ICC-102-9)

13h00 - 14h30 Pause déjeuner

14h30 - 17h30 Formation au Règlement sur les statistiques : Rapports statistiques
(document ICC-102-10)

Discussion sur les statistiques

Samedi 26 novembre

- 10h00 - 13h00
- Présentation des besoins de l'OIAC en données sur le café par
M. Kwaku Baah Owusu, Directeur des études économiques, OIAC
 - Approche méthodologique du recueil des données
 - Analyse et présentation des données

13h00 - 14h30 Pause déjeuner

14h30 - 17h30 Soumission des données et délais y afférents



INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION

22 Berners Street
Londres W1T 3DD
Royaume-Uni

ATELIER OIC/OIAC DE FORMATION AUX STATISTIQUES
25 – 26 novembre 2011
Nairobi (Kenya)

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

J'assisterai/je n'assisterai pas* à l'atelier OIC/OIAC de formation aux statistiques qui aura lieu les 25 et 26 novembre 2011 (un formulaire par participant).

Nom du pays Membre de l'OIC/OIAC :

Nom du participant sélectionné:

Fonction :

Organisation/compagnie :

Téléphone :

Télécopieur :

Courriel :

Droit d'inscription de 250 dollars EU, payable en liquide, par chèque ou par virement télégraphique à Fidelity Bank Ghana Limited, Ghana :

| | |
|----------------------|-----------------------------------|
| Nom de la banque : | Fidelity Bank Ghana Limited |
| Adresse : | PMB 43, Cantonments, Accra, Ghana |
| Téléphone : | +233 (0) 302 21 44 90 |
| Intitulé du compte : | Inter African Coffee Organisation |
| Code SWIFT: | FBLIGHAC |
| Numéro du compte : | 105 102 194 8606 |

() *Je joins le droit d'inscription de 250 dollars EU (N. B. les chèques doivent être libellés à l'ordre de l'Organisation interafricaine du Café)*

() *Je paierai le droit d'inscription de 250 dollars EU en espèces, sur place*

() *Je paierai le droit d'inscription de 250 dollars EU par virement télégraphique*

* *Rayer la mention inutile*

Le présent formulaire est à renvoyer au :

Secrétaire général
Organisation interafricaine du Café (OIAC),
P.O. Box CT 2865, Accra, Ghana
Tel: +233 (0) 302 22 70 12
Courrier électronique : kwakobaah@yahoo.com
bkwaku@iaco-oiac.org